

**Opera:** Dichiarazione d'indipendenza americana  
**Data:** 1776

● **tutti gli uomini sono stati creati uguali... Diritti inalienabili:** è evidente il riferimento ai valori fondamentali dell'Illuminismo.

● **La prudenza... governi da lungo tempo stabiliti:** è uno dei passaggi retorici che intendono legittimare l'aperta ribellione, dimostrando la ragionevolezza del gesto e lo spirito fondamentalmente moderato e pacifico dei suoi autori. Gli uomini infatti non si ribellano per motivi futuri e passeggeri ("transeunti") e spinti dall'impulso, anzi sono propensi alla prudenza e alla pazienza. Si sopporta finché i mali sono sopportabili, ma oltre un certo limite è inevitabile pretendere e farsi giustizia. E così si sono comportati i coloni americani.

● **La storia dell'attuale Re di Gran Bretagna... usurpazioni:** Giorgio III (1738-1820) si distinse per una condotta energica sia in politica interna sia verso le colonie.

## La Dichiarazione d'indipendenza americana

La Dichiarazione d'indipendenza è il documento che segna ufficialmente la nascita degli Stati Uniti d'America. L'incarico di elaborarlo fu assegnato dal Congresso a un comitato di cinque deputati: Thomas Jefferson della Virginia; John Adams (1735-1826) del Massachusetts; Benjamin Franklin (1706-1790) della Pennsylvania; Roger Sherman (1721-1793) del Connecticut; Robert R. Livingston (1746-1813) del New York. La Dichiarazione, sottoscritta dai rappresentanti delle tredici colonie, fu subito ampiamente diffusa, sia per incitare alla lotta gli americani ancora esitanti, sia per ottenere consensi presso l'opinione pubblica europea.

Quando nel corso degli umani eventi si rende necessario ad un popolo sciogliere i vincoli politici che lo avevano legato ad un altro ed assumere tra le altre potenze della terra quel posto distinto ed eguale cui ha diritto per Legge naturale e divina, un giusto rispetto per le opinioni dell'umanità richiede che esso renda noto le cause che lo costringono a tale secessione.

Noi riteniamo che le seguenti verità siano di per sé stesse evidenti, che tutti gli uomini sono stati creati uguali, che essi sono stati dotati dal loro Creatore di alcuni Diritti inalienabili, che fra questi sono la Vita, la Libertà, e la ricerca della Felicità.

Che allo scopo di garantire questi diritti, sono creati fra gli uomini i Governi i quali derivano i loro giusti poteri dal consenso dei governati.

Che ogni qual volta una qualsiasi forma di Governo tende a negare tali fini, è Diritto del Popolo modificarlo o distruggerlo, e creare un nuovo Governo, che non si fondi su quei principi e che abbia i propri poteri ordinati in quella guisa che gli sembri più idoneo al raggiungimento della sua sicurezza e felicità. La prudenza, invero, consiglierà di non modificare per cause transeunti e di poco conto Governi da lungo tempo stabiliti [...]. Ma quando un lungo corteo di abusi e di usurpazioni, invariabilmente diretti allo stesso oggetto, svela il disegno di assoggettarli ad un duro Dispotismo, è loro diritto, è loro dovere, di abbattere un tale Governo, e di procurarsi nuove garanzie per la loro sicurezza futura.

Tale è stata la paziente sopportazione di queste Colonie; e tale è ora la necessità che le costringe ad alterare i loro antichi sistemi di governo. La storia dell'attuale Re di Gran Bretagna è una storia di ripetute offese e usurpazioni, aventi tutte come obiettivo immediato l'instaurazione di una Tirannide assoluta su questi Stati. [...]

Noi, pertanto, rappresentanti degli Stati d'America, riuniti in Congresso generale, appellandoci al Supremo Giudice dell'universo quanto alla rettitudine delle nostre intenzioni, solennemente proclamiamo e dichiariamo, in nome e per autorità dei buoni Popoli di queste Colonie, che queste Colonie Unite sono, e devono di diritto essere Stati liberi e indipendenti; che sono disciolte da ogni dovere di fedeltà verso la Corona britannica [...].

## COMPRENSIONE E ANALISI DELLA FONTE STORICA

1. Qual è la prima verità ritenuta evidente (cioè che non richiede di essere dimostrata) dagli estensori della Dichiarazione d'indipendenza? Di quale movimento culturale si avverte l'influenza?
2. La Dichiarazione riconosce l'esistenza di diritti inalienabili degli esseri umani e ne cita alcuni. Quali vengono menzionati?
3. Qual è ritenuto lo scopo dei governi?
4. Da dove si ritiene che derivi il potere dei governi? A chi spetta, pertanto, la sovranità?

Dal dizionario Sabatini – Coletti:

### **sovranità**

*[so-vra-ni-tà] s.f. inv.*

<sup>1</sup> **dir.** Potere pieno e indipendente, come qualità giuridica e potestà politica: s. del re || **s. popolare**, principio per cui il potere dello Stato si fonda sulla volontà di tutti i suoi cittadini | **s. della legge**, autorità suprema e generale della legge

5. Quale diritto ha il popolo in relazione al governo e in quali circostanze può esercitarlo?
6. Chi aveva già espresso, nel secolo precedente, queste idee in merito alla funzione del governo e al diritto dei governati in relazione a quest'ultimo?
7. Per quali motivi i coloni affermano di dichiarare l'indipendenza dalla Gran Bretagna?
8. Alla luce di ciò che sai sulla società americana del tempo, ritieni che il principio secondo cui "tutti gli uomini sono stati creati uguali" si traducesse in un'uguaglianza sostanziale (di fatto), oltre che formale (di diritto)? Motiva la tua risposta.